

Écoutez la chanson bien douce

Text by *Paul Verlaine* (1844-1896)

Set by *Ernest Amédée Chausson* (1855-1899), *La chanson bien douce*, from *Deux poèmes de Verlaine*, op. 34, #1

Écoutez la chanson bien douce
[e.ku.te la ʃɑ̃.sõ bjẽ du.sə]
Listen-to the song very sweet
(*Listen to the sweetest song*)

Qui ne pleure que pour vous plaire.
[ki nə plœ.rə kə pur vu plɛ.rə]
which does-not weep but for you to-please.
(*which weeps but to please you.*)

Elle est discrète, elle est légère:
Un frisson d'eau sur de la mousse.

La voix vous fut connue et chère?
Mais à présent elle est voilée
Comme une veuve désolée,
Pourtant comme elle encore fière,

Et dans les longs plis de son voile
Qui palpite aux brises d'automne
Cache et montre au coeur qui s'étonne
La vérité comme une étoile.

Elle dit, la voix reconnue,
Que la bonté c'est notre vie
Que de la haine et de l'envie
Rien ne reste, la mort venue.

Accueillez la voix qui persiste
Dans son naïf épithalame.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

